



Modello MININOVA STANDARD versione EPU



Modello MININOVA STANDARD versione EVD



Modello MININOVA CLASSIC versione EMA



Modello MININOVA GRUPPI RIALZATI versione EVD



standard

Macchina per caffè elettronica o semiautomatica ad erogazione continua. Ultraleggera della gamma Nova, disponibile con gruppo erogazione ad altezza standard* (EVD o EPU) o ad altezza rialzata** (solo EVD). Due versioni completano l'adattabilità di questa macchina; PR con pompa rotativa incorporata per connessione diretta all'acquedotto, PV con pompa a vibrazione interna e serbatoio acqua con capacità di 1,5 lt. Quattro dosi di erogazione programmabili (EVD), interruttore manuale di erogazione (EPU). Una lancia vapore inox lucido e tasto erogatore per l'uscita dell'acqua calda.

* GRUPPO STANDARD: distanza dal beccuccio erogazione alla griglia poggiatezze 82 mm.

** GRUPPO ALTO: distanza dal beccuccio erogazione alla griglia poggiatezze 122 mm.

Electronic coffee machine or semi automatic with electromechanical push buttons. Lightweight of the Nova range, available in the standard* height group configuration (either EVD or EPU), or in the raised** group version (EVD only). Two versions complete the adaptability of this unit. PR with a built-in rotary pump for water mains connection, and PV with a built-in vibrating pump and 1,5lt. water reservoir. Four programmable brew options (EVD), and manual brewing button (EPU). One polished stainless steel steam wand, and hot water outlet operated by sprung push button.

* STANDARD GROUP: drop from spout tip to lower grid: 82 mm

** RAISED GROUP: drop from spout tip to lower grid: 122 mm

Maquina de café electrónica o semiautomática de erogación continua pulsante. La más pequeña de la gama Nova, disponible con un grupo de erogación de altura standard* (EVD y EPU) o con grupo alto** (solamente EVD). Dos versiones completan la adaptabilidad de esta gama: PR con motor bomba rotativa incorporada para conexión directa a red. PV con motor bomba vibratoria y contenedor de agua con capacidad de 1,5 Lt. Cuatro dosis de erogación programables (EVD) interruptor manual de erogación (EPU). Una salida de vapor inox pulido y pulsador de erogación para la salida de agua infusiones.

* GRUPO ESTANDAR: distancia entre salida portafiltro y rejilla bandeja goteo: 82 mm

** GRUPO ALTO: distancia entre salida portafiltro y rejilla bandeja goteo: 122 mm

Machine à café électronique ou semi-automatique à débit continu. L'ultra légère de la gamme Nova, disponible à un groupe à hauteur standard* (EVD ou EPU) ou à hauteur relevée** (seulement EVD). Deux possibilités complètent l'adaptabilité de cette machine; PR avec pompe rotative incorporée pour branchement direct au réseau hydrique, PV avec pompe à vibration et réservoir d'eau interne de 1,5 L. Programmation électronique de 4 doses (EVD), bouton de débit manuel (EPU). Une lance vapeur inox brillant et un débit d'eau chaude.

* GROUPE STANDARD: hauteur entre le bec du porte filtre et la grille égouttoir de la machine: 82 mm

** GROUPE RELEVÉ: hauteur entre le bec du porte filtre et la grille égouttoir de la machine: 122 mm

Elektronische Kaffeemaschine oder halbautomatische mit durchgehender Ausgabe. Leichtgewicht aus der NOVA Reihe, verfügbar mit standard* Gruppenhöhe (EVD oder EPU) oder mit erhöhte** Gruppe. Die zwei Versionen: PR Festwasseranschluß mit Rotationspumpe und PV, Tankversion mit 1,5 Liter Tank und Vibrationspumpe erweitern die Einsatzmöglichkeiten. Diese bietet 4 frei programmierbare Wassermengen. Die EPU Variante hat eine manuelle Portionierung über einen Schalter. Alle Maschinen verfügen über eine Edelstahl Dampfzange und einen Heißwasserbezug über Elektroschalter.

* STANDARD GRUPPE: Abstand zwischen Kaffeeauslauf und Tassenablage: 82 mm

** HOHE GRUPPE: Abstand zwischen Kaffeeauslauf und Tassenablage: 122 mm

classic

Macchina per caffè semiautomatica ad erogazione manuale a leva. La gamma Mininova viene arricchita di uno stile retrò tramite la versione Classic (EMA). Un gruppo singolo a vista con altezza standard di 82 mm (distanza dal beccuccio erogazione alla griglia poggiatezze). Una lancia vapore e un prelievo acqua calda entrambi manuali e dotati di manopole stile retrò. Autolivello di serie. Disponibile con pompa volumetrica (PR) per allacciamento alla rete idrica, o con pompa a vibrazione (PV) e serbatoio interno da 1,5lt.

Semi automatic, mechanical, lever operated espresso coffee machine. The Mininova line-up is completed by the retrò* style Classic (EMA) version. Single, fully exposed grouphead set at the standard 82 mm height(drop from spout tip to lower grid). One polished steam wand, and one manual hot water tap with retrò* style knobs. Auto level standard. Available with volumetric pump (PR) for water mains connection, and PV with built-in vibrating pump and 1,5lt. water reservoir.

Máquina de café semi automática de erogación manual a leva. La gama Mininova es ampliada con la incorporación de la versión Classic (EMA). Un grupo originario al descubierto con una altura estandar de 82 mm (distancia entre la salida portafiltro y rejilla bandeja goteo). Una lanza salida de vapor y una salida de agua caliente ambas manuales dotadas de pomos diseño retrò. Entrada automática de agua de serie. Disponible con motor bomba volumetrica (PR) para conexión directa a la red, o con motor bomba vibratoria (PV) y deposito de agua interno de 1,5lt.

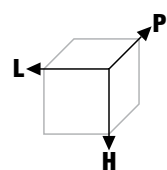
Machine à café semi-automatique à levier à débit manuel. La gamme Mininova s'accroît d'une version Classic (EMA) en style rétro. Un groupe à vue avec hauteur standard de 82 mm (Hauteur entre le bec du porte filtre et la grille égouttoir de la machine). Une lance vapeur et un débit d'eau chaude manuels avec nouveaux volants style rétro. Remplissage automatique. Disponible avec pompe volumétrique (PR) pour branchement au réseau hydrique, ou avec pompe à vibration (PV) et réservoir interne de 1,5 L.

Halbautomatische Kaffeemaschine mit durchgehender Ausgabe. Das Mininova Sortiment ist durch die Classic Ausführung(EMA) Retrò Stil bereichert. Eine Gruppe in Sicht mit Standard Höhe von 82 mm (Entfernung zwischen dem Lieferungsschnäbelchen und dem Gitter dem Tassenhalter). Ein Dampfrohr und eine Wasserentnahme beide manuell, mit Retrò Stil Knöpfe versehen. Automatische Wasserfüllung. Lieferbar mit Rotative Pumpe (PR Modell) nur für Wasseranschlüsse, oder mit Vibrationspumpe (PV) und 1,5 lt. Wasserbehälter.

mininova



		STANDARD (EVD-EPU)	CLASSIC (EMA)	RAISED (EVD)
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120*/230-240-400	120*/230-240-400	120*/230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	1700*/1700	1400*/1400	1700*/1700
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt / US gal	2 / 0,53	2 / 0,53	2 / 0,53
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	33,5 / 13,19	33,5 / 13,19	33,5 / 13,19
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	45,5 / 17,91	45,5 / 17,91	45,5 / 17,91
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	42,5 / 16,73	42,5 / 16,73	48,5 / 19,09
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	kg / lb	25 / 55	25 / 55	25 / 55
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht	kg / lb	28 / 61	28 / 61	28 / 61
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m³ / ft³	0,133 / 4,69	0,133 / 4,69	0,133 / 4,69



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer



KONČAR



Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

MININOVA

CATALOGO MININOVA / CODICE WY0290117 / SETTEMBRE 2011 / AD memoica / euoprint.it - 00000

WEGA[®]

WEGA S.r.l.: Via Condotti Bardini 1 - 31058 Susegana (TV)
Tel. +39 0438 1884811 - Fax +39 0438 1884890
Email: info@wega.it - Website: www.wega.it



WEGA[®]